

VD_FINDINFO Arrêt / 2016 / 331 vom 18. April 2016

VD Tribunal cantonal, 2016-04-18, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_Arr_t__2016__331

FR: VD_FINDINFO Arrêt / 2016 / 331 du 18 avril 2016

IT: VD_FINDINFO Arrêt / 2016 / 331 del 18 aprile 2016

Regeste

DÉPENS, TRIBUNAL FÉDÉRAL | 61 let. g LPGA

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour des assurances sociales 18.04.2016 Arrêt / 2016 / 331

DÉPENS, TRIBUNAL FÉDÉRAL | 61 let. g LPGA

TRIBUNAL CANTONAL AVS 8/16 ap. TF - 15/2016 ZC16.017428 COUR DES ASSURANCES SOCIALES _____ Arrêt du 18 avril 2016 _____ Composition : Mme Thalmann, juge unique Greffière : Mme Mestre Carvalho ***** Cause pendante entre : D. _____, à [...], recourant, représenté par Me Alexandre Curchod, avocat à Lausanne, et Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS, à Clarens, intimée. _____ Art. 61 let. g LPGA. En fait et en droit : Vu la décision sur opposition du 21 janvier 2014, par laquelle la Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS a confirmé une décision du 10 décembre 2013 considérant que D. _____ ne pouvait pas être reconnu comme indépendant au sens de l'AVS suisse et lui signifiant son affiliation en qualité de salarié d'un employeur non tenu de cotiser à partir du 1 er janvier 2008, vu le recours formé par D. _____ le 24 février 2014 auprès de la Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal à l'encontre de la décision sur opposition susdite, concluant avec dépens à l'annulation de cette décision et à la reconnaissance de son statut d'indépendant, vu l'arrêt du 1 er juin 2015 (AVS 12/14 – 13/2015), aux termes duquel la Cour de céans a rejeté le pourvoi du prénommé, vu le recours du 20 août 2015, par lequel D. _____ a déféré l'affaire au Tribunal fédéral en concluant, principalement, à la réforme du jugement cantonal précité en ce sens que lui soit reconnu le statut d'indépendant et, subsidiairement, au renvoi de la cause à l'instance cantonale pour nouvelle décision dans le sens des considérants, vu l'arrêt du 8 avril 2016 (9C_571/2015), dans lequel le Tribunal fédéral a admis partiellement le recours de l'assuré, annulé l'arrêt cantonal du 1 er juin 2015 ainsi que la décision sur opposition du 21 janvier 2014 (cf. ch. 1 du dispositif) et ordonné la transmission du dossier à la Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS pour qu'elle procède conformément aux considérants (cf. ch. 2 du dispositif), la Haute Cour estimant d'une part que, faute d'intérêt digne de protection à la constatation immédiate du statut du recourant en matière d'AVS, les premiers juges auraient dû entrer en matière sur le recours et annuler d'office la décision sur opposition du 21 janvier 2014 rendue à tort (cf. consid. 2), et retenant d'autre part qu'il y avait lieu de retourner le dossier à la caisse intimée pour qu'elle donne au recourant la possibilité de s'opposer utilement à toute décision de cotisation incluant la question préalable du statut de cotisant (cf. consid. 3), vu le renvoi à la juridiction de céans ordonné par le Tribunal fédéral pour nouvelle décision sur les dépens de la procédure de première instance (cf. ch. 5 du dispositif), vu les pièces du dossier ;

attendu qu'en vertu de l'art. 91 LPA-VD (loi cantonale vaudoise du 28 octobre 2008 sur la procédure administrative ; RSV 173.36), applicable par renvoi de l'art. 99 LPA-VD, il appartient à la Cour de céans de statuer sur les frais et dépens de la procédure devant le Tribunal cantonal (cf. art. 61 let. a et g LPGGA [loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales ; RS 830.1]), que, seul le montant des dépens de la procédure cantonale étant litigieux, la décision est de la compétence d'un membre du Tribunal cantonal statuant en tant que juge unique (cf. art. 94 al. 1 let. a LPA-VD) ; attendu que la partie qui obtient totalement ou partiellement gain de cause a droit au remboursement de ses frais et dépens dans la mesure fixée par le tribunal, leur montant étant déterminé sans égard à la valeur litigieuse d'après l'importance et la complexité du litige (cf. art. 61 let. g LPGGA ; cf. art. 109 al. 1 et 55 LPA-VD), que conformément à l'art. 10 TFJDA (tarif cantonal vaudois du 28 avril 2015 des frais judiciaires et des dépens en matière administrative ; RSV 136.36.5.1), les dépens alloués à la partie qui obtient gain de cause comprennent les frais d'avocat ou d'autres représentants professionnels et les autres frais indispensables occasionnés par le litige, que selon l'art. 11 al. 1 TFJDA, les frais d'avocat ou de représentant comprennent une participation aux honoraires et les débours indispensables, qu'en application de l'art. 11 al. 2 et 3 TFJDA, les honoraires sont fixés d'après l'importance de la cause, ses difficultés et l'ampleur du travail effectué, étant généralement compris entre 500 et 10'000 fr. et fixés en chiffres ronds, TVA comprise ; attendu qu'en l'espèce, le recourant obtient partiellement gain de cause suite à l'arrêt rendu le 8 avril 2016 par le Tribunal fédéral, qu'en effet, la Haute Cour ne s'est pas prononcée sur les conclusions du recourant quant à la reconnaissance de son statut d'indépendant mais a considéré que, sur le plan procédural, c'était à tort que cette question avait fait l'objet d'une constatation immédiate, que l'intéressé était en outre représenté par un mandataire professionnel lors de la procédure devant la Cour de céans, qu'au vu de ce qui précède et compte tenu de l'ampleur du litige, il convient de fixer équitablement à 2'500 fr. le montant des dépens à allouer pour la procédure cantonale de recours AVS 12/14 – 13/2015. Par ces motifs, la juge unique prononce : I. La Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS versera à D._____ un montant de 2'500 fr. (deux mille cinq cents francs) à titre de dépens pour la procédure cantonale de recours AVS 12/14 – 13/2015. II. Le présent arrêt est rendu sans frais. La juge unique : La greffière : Du L'arrêt qui précède est notifié à : ■ Me Alexandre Curchod (pour D._____), ■ Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS, - Office fédéral des assurances sociales, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière de droit public devant le Tribunal fédéral au sens des art. 82 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral (Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerne) dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.